

**ZIŅOJUMS****par Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes 2009. finanšu gada pārskatiem, ar Iestādes atbildēm**

(2010/C 338/19)

**SATURS**

	<i>Punkts</i>	<i>Lappuse</i>
IEVADS .....	1.–2.	109
TICAMĪBAS DEKLARĀCIJA .....	3.–12.	109
KOMENTĀRI PAR BUDŽETA UN FINANŠU PĀRVALDĪBU .....	13.–15.	110
CITI JAUTĀJUMI .....	16.	110
Tabula .....		111
<b>Iestādes atbildes</b> .....		113

**IEVADS**

1. Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi (turpmāk tekstā – “Iestāde”), kura atrodas Parmā, izveidoja ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regulu (EK) Nr. 178/2002 <sup>(1)</sup>. Tās galvenie uzdevumi ir sniegt zinātnisku informāciju, kas vajadzīga Savienības tiesību aktu izstrādei, vākt un analizēt datus, kas ļauj aprakstīt un kontrolēt riskus, kā arī sniegt neatkarīgu informāciju par šiem riskiem <sup>(2)</sup>.

2. Iestādes 2009. gada budžets bija 71,4 miljoni EUR (tostarp atbrīvotā līdzekļu rezerve 2 miljonu EUR apmērā) (iepriekšējā gadā – 66,4 miljoni EUR). Gada beigās Iestādē strādāja 326 darbinieki, bet iepriekšējā gadā – 318 darbinieki.

**TICAMĪBAS DEKLARĀCIJA**

3. Saskaņā ar 287. panta 1. punkta otro daļu Līgumā par Eiropas Savienības darbību Palāta revidēja Iestādes gada pārskatus <sup>(3)</sup>, kuri ietver finanšu pārskatus <sup>(4)</sup> un budžeta izpildes pārskatus <sup>(5)</sup> par 2009. gada 31. decembrī slēgto finanšu gadu, un šiem pārskatiem pakārtoto darījumu likumību un pareizību.

4. Šī ticamības deklarācija ir adresēta Eiropas Parlamentam un Padomei saskaņā ar Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 185. panta 2. punktu <sup>(6)</sup>.

**Direktora atbildība**

5. Būdams Iestādes kredītrikotājs, direktors izpilda budžeta ieņēmumus un izdevumus saskaņā ar Iestādes finanšu noteikumiem uz savu atbildību un piešķirto apropriāciju ietvaros <sup>(7)</sup>. Direktors atbild par to, lai viņa vadītajā

iestādē būtu izveidota tāda organizatoriskā struktūra un iekšējās vadības un kontroles sistēmas un procedūras <sup>(8)</sup>, kas ļautu sagatavot galīgos gada pārskatus <sup>(9)</sup> bez būtiskām neatbilstībām krāpšanas vai kļūdas dēļ un nodrošinātu pārskatiem pakārtoto darījumu likumību un pareizību.

**Palātas atbildība**

6. Palātas pienākums ir, pamatojoties uz savu revīziju, sagatavot deklarāciju par Iestādes gada pārskatu ticamību un pakārtoto darījumu likumību un pareizību.

7. Palāta veica revīziju saskaņā ar Starptautiskās Grāmatvežu federācijas (IFAC) standartiem un ar Starptautiskajiem augstāko revīzijas iestāžu standartiem (ISSAI) <sup>(10)</sup> un ētikas kodeksiem. Šie standarti uzliek Palātai pienākumu ievērot tajos minētās ētikas normas, kā arī plānot un veikt revīziju tā, lai gūtu pamatotu pārliecību, ka pārskatos nav būtisku neatbilstību un ka pakārtotie darījumi ir likumīgi un pareizi.

8. Palātas veiktā revīzija ietver procedūras, lai iegūtu revīzijas pierādījumus par pārskatos minētajām summām un sniegto informāciju un par pakārtoto darījumu likumību un pareizību. Procedūru izvēle ir atkarīga no revidenta novērtējuma arī par risku, ka krāpšanas vai kļūdas dēļ pārskatos varētu būt būtiskas neatbilstības vai ka pakārtotie darījumi varētu būt nelikumīgi vai nepareizi. Lai izstrādātu konkrētiem apstākļiem atbilstošas revīzijas procedūras, Palātas revīdenti, novērtējot minēto risku, pārbauda iekšējās kontroles mehānismus, ko revidējamā vienība piemēro pārskatu sagatavošanai un izklāstam. Revīzijā novērtē arī izmantoto grāmatvedības metožu piemērotību un vadības izdarīto grāmatvedības aplēšu pamatotību, kā arī pārskatu vispārējo izklāstu.

9. Palāta uzskata, ka revīzijas pierādījumi ir pietiekami un atbilstoši, lai pamatotu turpmāk sniegtos atzinumus.

<sup>(1)</sup> OV L 31, 15.2.2002., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Iestādes kompetence un darbības ir apkopotas **tabulā**, kas pievienota šim ziņojumam informācijai.

<sup>(3)</sup> Gada pārskatiem pievieno pārskatu par budžeta un finanšu pārvaldību attiecīgajā gadā, kurā cita starpā sniedz informāciju par apropriāciju izpildes rādītājiem un kopsavilkumu par apropriāciju pārvietošanu no sākotnējiem budžeta posteņiem uz citiem.

<sup>(4)</sup> Finanšu pārskatos ietilpst bilance, pārskats par saimnieciskās darbības rezultātu, naudas plūsmas tabula, pārskats par kapitāla izmaiņām un finanšu pārskatu pielikums, kurā ir aprakstītas grāmatvedības galvenās metodes un doti citi paskaidrojumi.

<sup>(5)</sup> Budžeta izpildes pārskati ietver pārskatu par budžeta izpildes rezultātu un tā pielikumu.

<sup>(6)</sup> OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

<sup>(7)</sup> Komisijas 2002. gada 19. novembra Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 (OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.) 33. pants.

<sup>(8)</sup> Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 38. pants.

<sup>(9)</sup> Noteikumi par aģentūru pārskatu un uzskaites izklāstu ir paredzēti VII sadaļas 1. nodaļā Regulā (EK, Euratom) Nr. 2343/2002, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2008. gada 9. jūlija Regulu (EK, Euratom) Nr. 652/2008 (OV L 181, 10.7.2008., 23. lpp.). Minētās regulas noteikumi ir pilnībā iekļauti Iestādes finanšu noteikumos.

<sup>(10)</sup> IFAC – *International Federation of Accountants*; ISSAI – *International Standards of Supreme Audit Institutions*.

**Atzinums par pārskatu ticamību**

10. Palāta uzskata, ka Iestādes gada pārskati<sup>(11)</sup> visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Iestādes finanšu stāvokli 2009. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus un naudas plūsmu minētajā datumā noslēgtajā gadā, kā to nosaka Iestādes finanšu noteikumi.

**Atzinums par pārskatiem pakārtoto darījumu likumību un pareizību**

11. Palāta uzskata, ka Iestādes 2009. gada 31. decembrī slēgtā finanšu gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi.

12. Turpmākie komentāri nav pretrunā Palātas sniegtajiem atzinumiem.

**KOMENTĀRI PAR BUDŽETA UN FINANŠU PĀRVALDĪBU**

13. Attiecībā uz 2009. gada budžetu Iestāde ieviesa diferencētas apropriācijas zinātniskajiem grantiem un zinātniskās sadarbības projektiem kopumā 7,9 miljonu EUR apmērā. Gada beigās 6 miljonus EUR (75 %) no šīm maksājumu apropriācijām nācās atcelt, un 3,1 miljons EUR no tiem bija lieki piešķirtie līdzekļi,

kuri pārsniedza Iestādes noteiktās vajadzības. Šāds stāvoklis liecina par to, ka Iestādei ir jānostiprina budžeta procesi saistībā ar diferencētajām apropriācijām un šo apropriāciju daudzgadu izpildes plānošana un uzraudzība.

14. No 2008. gadā pārnestajiem 9,3 miljoniem EUR III budžeta sadaļā ("Pamatdarbības") gada beigās nācās atcelt 1,8 miljonus EUR (19 %) galvenokārt tāpēc, ka aizkavējās 2007. un 2008. gada zinātnisko grantu izpilde. Šāds stāvoklis norāda uz to, ka Iestādei jāpildina līgumu pārvaldība un stingrāk jāuzrauga atskaišu un izmaksu deklarāciju iesniegšana.

15. Sākotnējo IT budžetu 2009. gadam (4,2 miljoni EUR) palielināja ar budžeta pārvietojumiem par 2,5 miljoniem EUR. Šos līdzekļus galvenokārt izmantoja, lai finansētu konsultāciju projektus par datoriekārtām un programmatūru, kuri bija paredzēti 2010. gada darbības programmā. Iepriekš minētais norāda uz grūtībām 2009. gada darba programmas izpildē, un tas ir pretrunā budžeta gada pārskata un specifikācijas principiem.

**CITI JAUTĀJUMI**

16. Astoņos 2008. gada zinātnisko grantu nolīgumos Iestāde izmaksāja EUR 383 627 kā papildu priekšfinansējumu bez vajadzīgajiem apliecinājumiem dokumentiem par to, ka pirmo priekšfinansējuma maksājumu līdzekļi ir izlietoti.

Šo ziņojumu pieņēma Revīzijas palātas IV apakšpalāta, kuru vada Revīzijas palātas loceklis Igors LUDBORŽS, 2010. gada 14. un 16. septembra sēdē Luksemburgā.

Revīzijas palātas vārdā –  
priekšsēdētājs

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

<sup>(11)</sup> Galīgos gada pārskatus sagatavoja 2010. gada 17. jūnijā, un Palāta tos saņēma 2010. gada 24. jūnijā. Šos pārskatus konsolidē ar Komisijas pārskatiem un publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī līdz nākamā gada 15. novembrim. Pārskati ir pieejami tīmekļa vietnē <http://eca.europa.eu> vai <http://www.efsa.europa.eu/en/funding/accounts.htm>

## Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (Parma)

Savienības kompetence saskaņā ar Līgumu	Iestādes kompetence (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 178/2002)		Pārvaldība	Iestādei pieejamie resursi 2009. gadā (2008. gada dati)	Produkti un sniegtie pakalpojumi 2009. gadā (2008. gada dati)
<p>Brīva preču aprīte</p> <p>(28. pants Līgumā par Eiropas Savienības darbību)</p> <p>Lai atbalstītu patērētāju intereses un nodrošinātu augstu līmeni patērētāju tiesību aizsardzībā, Savienība veicina patērētāju veselības, drošības un ekonomisko interešu aizsardzību, kā arī atbalsta viņu tiesības gūt informāciju, izglītību un apvienoties, lai aizstāvētu savas intereses.</p> <p>(169. panta 1. punkts Līgumā par Eiropas Savienības darbību)</p> <p>Kopējā tirdzniecības politika</p> <p>(206. pants Līgumā par Eiropas Savienības darbību)</p>	<p><b>Mērķi</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Sniegt zinātniskus atzinumus un zinātnisku un tehnisku atbalstu attiecībā uz tiesību aktiem un politiku visās jomās, kam ir tieša vai netieša ietekme uz pārtiku un pārtikas nekaitīgumu.</li> <li>— Sniegt neatkarīgu informāciju par riskiem attiecībā uz pārtikas nekaitīgumu.</li> <li>— Veicināt augstu cilvēku dzīvības un veselības aizsardzības līmeni.</li> <li>— Vākt un analizēt datus, lai raksturotu un uzraudzītu risku.</li> </ul>	<p><b>Uzdevumi</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Sniegt zinātniskus atzinumus un veikt zinātniskus pētījumus.</li> <li>— Sekmēt vienotu riska novērtējuma metodoloģiju.</li> <li>— Palīdzēt Komisijai.</li> <li>— Meklēt, analizēt un apkopot vajadzīgos zinātniskos un tehniskos datus.</li> <li>— Identificēt un raksturot potenciālos riskus.</li> <li>— Izveidot līdzīgā jomā strādājošo organizāciju sadarbības tīklu.</li> <li>— Sniegt zinātnisko un tehnisko palīdzību krīzes situāciju pārvaldīšanā.</li> <li>— Uzlabot starptautisko sadarbību.</li> <li>— Sniegt sabiedrībai un ieinteresētajām personām ticamu, objektīvu un viegli saprotamu informāciju.</li> <li>— Piedalīties Komisijas ātrās reaģēšanas sistēmā.</li> </ul>	<p><b>1. Valde</b></p> <p><i>Sastāvs</i></p> <p>14 Padomes (sadarbībā ar Eiropas Parlamentu un Komisiju) iecelti locekļi un viens Komisijas pārstāvis.</p> <p><i>Uzdevums</i></p> <p>Pieņemt darba programmu un budžetu un nodrošināt to izpildi.</p> <p><b>2. Izpilddirektors</b></p> <p>Ieceļ Valde, izvēloties no Komisijas ierosināto kandidātu saraksta pēc uzklausišanas Eiropas Parlamentā.</p> <p><b>3. Konsultatīvā padome</b></p> <p><i>Sastāvs</i></p> <p>Viens pārstāvis no katras dalībvalsts.</p> <p><i>Uzdevums</i></p> <p>Sniegt konsultācijas izpildītajam.</p> <p><b>4. Zinātniskā komiteja un zinātnes ekspertu grupas</b></p> <p>Izstrādāt Iestādes zinātniskos atzinumus.</p> <p><b>5. Ārējā revīzija</b></p> <p>Eiropas Revīzijas palāta</p> <p><b>6. Budžeta izpildes apstiprinātājiestāde</b></p> <p>Eiropas Parlaments pēc Padomes ieteikuma</p>	<p><b>Budžets</b></p> <p>71,4 (66,4) milj. EUR, Savienības subsīdija 100 % (100 %)</p> <p><b>Darbinieku skaits 2009. gada 31. decembrī</b></p> <p>Plānotais amata vietu skaits štatū sarakstā: 355 (335), aizņemtās amata vietas: 326 (318)</p> <p>+ 81 (77) pārējie darbinieki (līgumdarbinieki, norīkoti valstu eksperti)</p> <p>Kopējais darbinieku skaits: 407 (395), no tiem norīkoti šādu pienākumu veikšanai:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pamatdarbībām: 324 (298)</li> <li>— administrācijā: 83 (97)</li> </ul>	<p><b>Riska novērtējums un zinātniskās sadarbības rezultāti (*)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— pieprasījumi saņemt zinātniskās komitejas / zinātnes ekspertu grupu atzinumus: 331 (227)</li> <li>— pesticīdu salīdzinošā novērtējuma secinājumi: 28 (jauni)</li> <li>— pamatoti atzinumi: 76 (jauni)</li> </ul> <p><b>Kopā (1): 435 (227)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zinātniskās komitejas / zinātnes ekspertu grupu sākotnējie atzinumi: 81 (84)</li> <li>— Zinātniskās komitejas / zinātnes ekspertu grupu paziņojumi: 44 (10)</li> <li>— Zinātniskās komitejas / zinātnes ekspertu grupu sagatavotās rokasgrāmatas: 9 (23)</li> <li>— Iestādes paziņojumi: 8 (02)</li> <li>— Iestādes rokasgrāmata: 5 (06)</li> <li>— Zinātniski vai tehniski ziņojumi: 54 (116)</li> <li>— Ziņojumi par datu vākšanu: nav datu (21)</li> </ul> <p><b>Kopā (2): 201 (262)</b></p> <p><b>Pavisam kopā (1+2): 636 (489)</b></p> <p>(*) NB! Salīdzināmības nolūkā dati par 2008. gadu ir pielāgoti, lai atspoguļotu Iestādes darba rezultātu jauno klasifikāciju. Darba rezultātu kopskaits nemainās.</p>

Savienības kompetence saskaņā ar Līgumu	Iestādes kompetence (Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 178/2002)		Pārvaldība	Iestādei pieejamie resursi 2009. gadā (2008. gada dati)	Produkti un sniegtie pakalpojumi 2009. gadā (2008. gada dati)
					<p><b>Izplatīt zinātniskus atzinumus un veicināt dialogu ar ieinteresētajām personām</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Zinātniski atzinumi līdztekus ar to izplatīšanas pasākumiem: 34 % (20 %)</li> <li>— Sabiedrības viedokļa noskaidrošana: 66 (38)</li> <li>— Iestādes tīmekļa vietnes apmeklējumu skaits: 2,4 miljoni (2,1 miljoni)</li> <li>— Izdevuma "EFSA Highlights" abonentu skaits: 25 690 (21 140)</li> <li>— Plašsaziņas līdzekļos minēta informācija: 9 038 (11 652)</li> <li>— Plašsaziņas līdzekļu uzdoti jautājumi: 694 (676)</li> <li>— Preses relīzes: 21 (30)</li> <li>— Tīmeklī publicētie jaunāko ziņu laidieni: 50 (39)</li> <li>— Intervijas: 72 (123)</li> </ul>

Avots: Iestādes sniegtā informācija.

**IESTĀDES ATBILDES**

13. Iestāde ir sazinājusies ar Komisiju, lai uzlabotu budžeta plānošanu un 2010. gadā izvairītos no Palātas raksturotās situācijas. Iestāde vēlas uzsvērt, ka 2009. gadā tā pirmoreiz ieviesa diferencēto apropriāciju koncepciju zinātniskās sadarbības projektiem un, pamatojoties uz šo pieredzi, ir veikusi pasākumus diferencēto apropriāciju plānošanas un izpildes uzraudzības uzlabošanai.

14. 2007.–2008. g. periodā zinātnisko grantu piešķiršana Iestādei bija jauns process. Pieredze parādīja, ka galvenokārt nebija pienācīgi aplēsts laiks, kas nepieciešams, lai grantu saņēmēji iesniegtu Iestādes kvalitātes standartiem atbilstošas zinātniskās atskaites.

Pēc apspriešanās ar visiem dalībniekiem 2010. gadā tika veikti pasākumi, lai uzlabotu projektu plānošanu un uzraudzību, kā arī finansu piedāvājumu novērtēšanu.

Turklāt Iestāde apstiprina visu 2007.–2008. g. grantu nolīgumu izbeigšanu.

15. Iestāde atzīst nepieciešamību uzlabot IT projektu plānošanu un uzraudzību, un 2010. gadā ir ieviesusi kontroles papildpasākumus.

16. Iestāde atzīst Palātas secinājumu un veiks pasākumus, lai labāk provizoriski definētu un dokumentētu apstākļus, kas izraisa iespējama papildu priekšfinansējuma izmaksāšanu.

---